

DIRECTION DU SERVICE JURIDIQUE
ET DU GREFFE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR
LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE
FAISANT PARTIES DU SECTEUR « BASSINS DE TAXATION ÉGOUT »

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT – REGISTRE POUR LA TENUE D'UN SCRUTIN
RÉFÉRENDAIRE

RÈGLEMENT NUMÉRO 2024-EM-379
DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 2 708 900 \$ POUR LA MISE À NIVEAU
DES ÉQUIPEMENTS CVCA DE L'USINE D'ÉPURATION

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, de ce qui suit :

1. Lors d'une séance extraordinaire tenue le 27 février 2024, le conseil a adopté le règlement numéro 2024-EM-379 décrétant une dépense et un emprunt de 2 708 900 \$ pour la mise à niveau des équipements CVCA de l'usine d'épuration.
2. Le présent règlement a pour objet :
 - De pourvoir aux dépenses engagées pour la mise à niveau des équipements CVCA de l'usine d'épuration.

Procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter

3. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts et faisant partie du secteur « bassin de taxation égout », tel que représenté en annexe peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité de personne habile à voter et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
4. Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter l'une des pièces d'identité suivantes :
 - Carte d'assurance maladie;
 - Permis de conduire;
 - Passeport;
 - Certificat de statut d'Indien;
 - Carte d'identité des Forces canadiennes.

Accessibilité du registre

5. Le registre sera accessible de 9 à 19 heures le 5 mars 2024, à l'hôtel de ville, sis au 50, rue Saint-Joseph, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, J8C 1M9.

Personnes intéressées

6. Une personne intéressée doit remplir les conditions prescrites par la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* en date du 27 février 2024, dont les modalités sont reproduites ci-dessous :

CONDITIONS À REMPLIR POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT
D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ DE LA VILLE ET
DE SIGNER LE REGISTRE

À la date de référence, soit le 27 février 2024 :

1° la personne doit

- a) être une personne physique domiciliée sur le territoire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts dans le secteur concerné et, depuis au moins 6 mois, au Québec;
- b) être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle; **et**
- c) ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;

OU

2° la personne doit être une personne physique (remplissant les conditions b) et c) ci-dessus) ou une personne morale qui, depuis au moins douze mois, est :

- a) propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts dans le secteur concerné, à la condition de ne pas être domiciliée sur le territoire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts dans le secteur concerné;
- b) occupante unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts dans le secteur concerné, à la condition de ne pas être domiciliée ni propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts dans le secteur concerné;
- c) copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupante d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts dans le secteur concerné, à la condition d'avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter sur le territoire de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts dans le secteur concerné.

Veillez prendre note de ce qui suit :

La personne morale exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne par résolution. La personne désignée doit, à la date de référence, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne doit pas être en curatelle ni avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise a le droit d'être inscrit à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la plus grande valeur foncière ou locative.

Ne peut être désigné le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise.

Ne peut être désigné le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis d'un immeuble.

7. Pour toute question relative aux renseignements permettant de déterminer les modalités d'exercice par une personne intéressée à signer une demande et celles par une personne morale, vous pouvez communiquer avec le Service juridique et greffe par courriel (greffe@vsadm.ca) ou par téléphone au 819-326-4595, poste 3260.

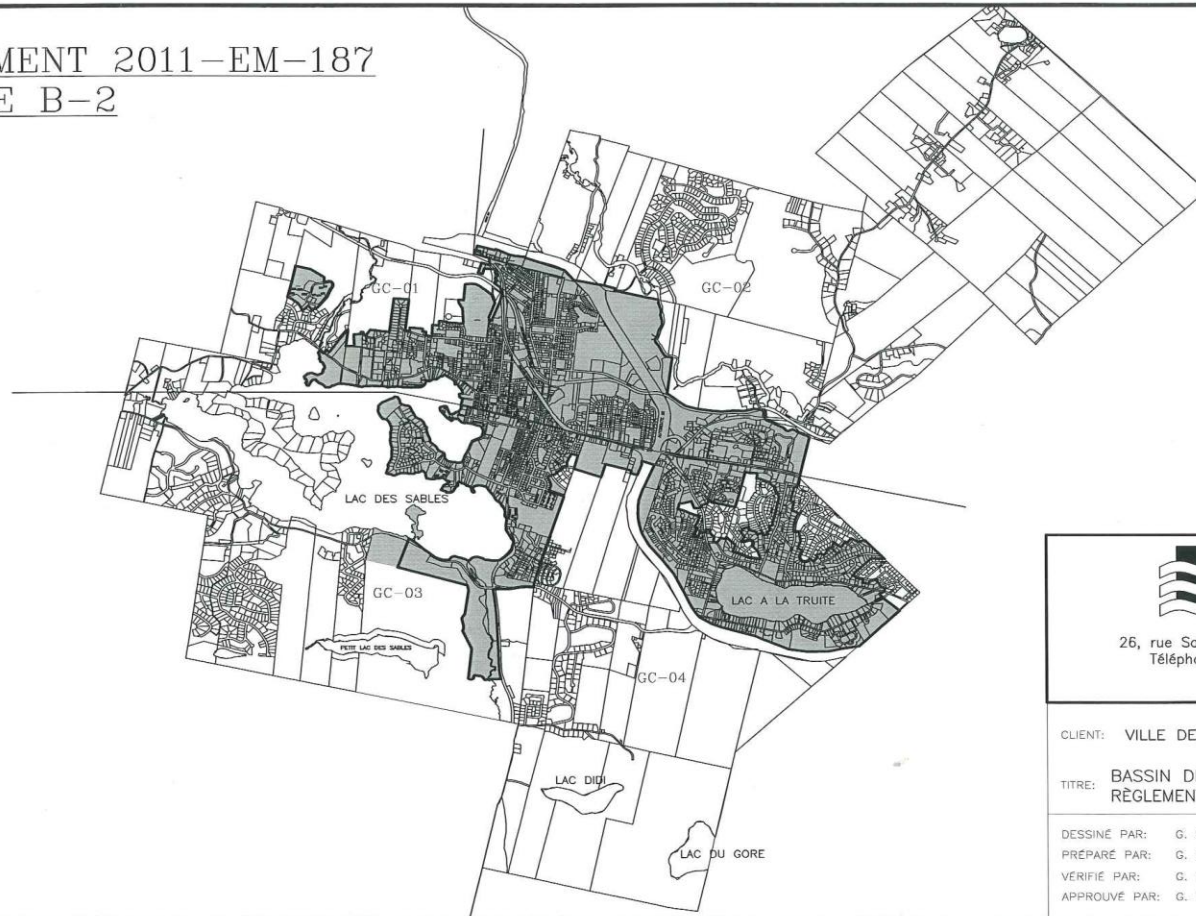
Nombre de demandes pour la prochaine étape

8. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 388. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
9. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 5 mars 2024 à 19h01 dans la salle du conseil à l'hôtel de ville sis au 50 rue Saint-Joseph, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, J8C 1M9 et sera publié le 6 mars 2024, sur le site Internet de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts (vsadm.ca).
10. Le règlement est disponible sur le site Internet de la Ville, par le biais de la section « Accès rapides » et le bouton « Conseil municipal – documents pour la prochaine séance – 27 février 2024 » (<https://ville.sainte-agathe-des-monts.qc.ca/conseil-municipal-documents-pour-consultation/>) ou à l'hôtel de ville, du lundi au jeudi de 8 heures à 17 heures et le vendredi de 8 heures à 12 heures (sauf pour les jours fériés) ou en faisant la demande par courriel à l'adresse greffe@vsadm.ca ou par téléphone au 819-326-4595, poste 3260.

Fait et donné à Sainte-Agathe-des-Monts, le 28 février 2024.

Anny Després, greffière adjointe

RÈGLEMENT 2011-EM-187
ANNEXE B-2



GENIVAR

26, rue Sainte-Agathe, Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 2J4
Téléphone: (819) 326-5878 / Télécopieur: (819) 326-5382
Sans frais: 1-877-326-5878

CLIENT: VILLE DE SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

TITRE: BASSIN DE TAXATION ÉGOUT SANITAIRE
RÈGLEMENT 2011-EM-187 ANNEXE B-2

DESSINÉ PAR: G. SCHOEB tech.
PRÉPARÉ PAR: G. SCHOEB tech.
VÉRIFIÉ PAR: G. TACHÉ ing.
APPROUVÉ PAR: G. TACHÉ ing.

DATE: 11-03-03
ÉCHELLE: AUCUNE
PROJET No.: LA127372

SCEAU:



PLAN: LA127372-187